



# Herzlich willkommen

BINE AI VENIT  
καλωσόρισμα  
dobro dhawow  
добрe дошъл  
selamat  
Hartelijk welkom  
Bienvenue  
Hoş geldin

به خير بيبي

Welcome

کتابخانه شهری برمن

راهنما به زبان آسان



خوش آمدید  
добрoдоша  
kommen  
歡迎

# ما در 8 جای برمن، در خدمت شما هستیم.

## ▶ Zentralbibliothek

Am Wall 201, 28195 Bremen  
0421 361-24465

## ▶ Gröpelingen

Gröpelinger Bibliotheksplatz  
28237 Bremen  
0421 361-14670

## ▶ Huchting

auf dem „Roland-Center“  
Alter Dorfweg 30-50  
28259 Bremen  
0421 361-16670

## ▶ Lesum

Hindenburgstraße 31  
28717 Bremen  
0421 361-7142

## ▶ Osterholz

in der Gesamtschule Ost  
Walliser Straße 125  
28325 Bremen  
0421 361-3632

## ▶ Vahr

im Einkaufszentrum  
„Berliner Freiheit“ 11  
28327 Bremen  
0421 361-59875

## ▶ Vegesack

Aumunder Heerweg 87  
28757 Bremen  
0421 361-7244

## ▶ Busbibliothek

aktueller Fahrplan  
unter: [www.stabi-hb.de](http://www.stabi-hb.de)



ساعت های کاری و نقشه بروز مسیرهای کتابخانه اتوبوسی  
را از آدرس اینترنتی ما میتوانید بدست آورید:  
[www.stabi-hb.de/standorte/busbibliothek](http://www.stabi-hb.de/standorte/busbibliothek)



## من چگونه کارت کتابخانه را دریافت می کنم؟

به کتابخانه شهری می روم.  
این اسناد را باید همراه داشته باشم:



• کارت شناسایی شخصی یا پاسپورت همراهی  
با سند ثبت از اداره ثبت احوال برمن.



• پول برای کارت کتابخانه.

### فرم ثبت نام برای کارت کتابخانه:

1. ---
2. ---
3. ---

- فرم ثبت نام را پر می کنم.
- فرم ثبت نام را امضاء می کنم.

### چی چیز مهم است؟

کارت کتابخانه فقط برای من است. من نمی توانم کارت  
کتابخانه را برای شخص دیگری بدهم.

من باید برای کارمند کتابخانه اطلاع بدهم:



- اگر کارت کتابخانه گم شود.
- اگر آدرس خانه من عوض شود.
- اگر نام من عوض شود.

## من چگونه میتوانم از کتابخانه شهری استفاده کنم؟



من یک کارت شناسایی کتابخانه باید داشته باشم. این کارت، کارت کتابخانه نام دارد. کارت کتابخانه بعضی اوقات هزینه دارد. این هزینه را یک بار در سال پرداخت میکنم. این کارت کتابخانه در تمام کتابخانه های شهری بر من کار میکند.

## هزینه یک کارت کتابخانه چقدر است؟



- من کودک ، دانش آموز یا پناهجو هستم. کارت کتابخانه هزینه ای ندارد.
- من کمتر از 27 سال یا بیشتر از 65 سال دارم.



- هزینه کارت کتابخانه 16 یورو است.
- من 28 الی 65 ساله هستم. هزینه کارت کتابخانه 26 یورو است.
- من حقوق بازنشستگی دریافت میکنم، یا شغلی ندارم. هزینه کارت کتابخانه 16 یورو است.

من باید گواهی از اداره مربوطه داشته باشم.

## برای چی مدت میتوانم رسانه ها را امانت بگیرم؟



بیشتر رسانه ها را میتوانم برای 3 هفته نگه دارم. بعدا آنها را باید برگردانم. تاریخ به روی رسید نوشته میباشد.

من باید خودم مواظب ختم مهلت 3 هفته باشم. من باید رسانه ها را به موقع برگردانم.

## چگونه میتوانم رسانه ها را برای مدت بیشتر نگه بدارم؟



به کتابخانه شهری برمن می روم. به یکی از کارمندان میگویم. لطفا مدت رسانه ها را تمدید کنید. کارت کتابخانه ام برای کارمند کتابخانه میدهم. حالا میتوانم رسانه ها را برای 3 هفته دیگر نگه بدارم.



یا:

به کتابخانه شهری زنگ میزنم. شماره تلفن کتابخانه این است: 0421 361 - 24465

## من رسانه ها را دیر برمیگردانم. چی اتفاق می افتد؟



باید پول پرداخت کنم، برای تمام رسانه ها و برای هر روز تاخیر یافته.

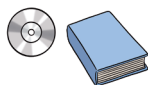
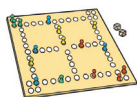
در برمن به کتابخانه ها، کتابخانه های شهری میگویند.  
در برمن 8 کتابخانه شهری وجود دارد. اینجا برای هر کس  
خدمات مناسبی وجود دارد.

### در کتابخانه شهری چکار میتوانم انجام بدهم؟



- ملاقات با مردم
- مطالعه، شنیدن، بازی کردن
- یاد گرفتن
- دریافت معلومات
- استفاده از کامپیوتر و اینترنت و ایفای

### در کتابخانه شهری برمن چی چیزها وجود دارد؟



- کتاب ها
- روزنامه ها و مجلات
- موسیقی
- کتابهای صوتی
- فلم ها
- بازی های کنسولی
- بازی ها

به این همه، رسانه میگویند.